

imperia®

# Solemio®



Lo spremipomodoro  
The tomato strainer  
Le presse-tomates  
Die Tomatenpresse  
El exprimetomates  
O espremedor de tomates

**imperia®**

Qualità e tradizione italiana, dal 1932.

10057 Sant'Ambrogio di Torino - Italia

[www.imperia.com](http://www.imperia.com)

imperia®

# Solemio®



Lo spremipomodoro **Imperia Solemio** è fabbricato in Italia con grande cura artigianale per garantirne robustezza e durata nel tempo.

**Imperia Solemio** è compatto, comodo, efficiente e motorizzato: un vero raggio di sole "tuo" per aiutarti a realizzare le tue conserve, marmellate e gelatine fatte in casa e senza fatica.

Capacità di lavoro (pomodori passati): 100 kg/h, potenza 150W, peso 3,3 kg.



The **Imperia Solemio** tomato strainer/ squeezer is precision engineered in Italy, sturdy and built to last.

**Imperia Solemio** is compact, handy, highly, efficient and powered: this appliance will help you take the effort out of making home-made preserves jams and jellies.

Ability to job (passed of tomatoes): 100 kg/h, power 150W, weight 3,3 kg.



Le presse-tomates **Imperia Solemio** est fabriqué en Italie avec grande habileté artisanale qui lui confère robustesse et durée de vie.

**Imperia Solemio**, compact, pratique, efficace et motorisé, est « votre » rayon de soleil qui vous aide à réaliser, aisément chez vous, vos sauces, confitures et gélées.

Capacité au travail (passé des tomates) : 100 kg/h heures, la puissance 150W, pèsent 3,3 kilogrammes.



Die Tomatenpresse **Imperia Solemio** wird in Italien mit meisterhafter Sorgfalt hergestellt, so dass Robustheit und lange Haltbarkeit garantiert sind.

**Imperia Solemio** ist kompakt, bequem, praktisch und motorisiert: ein echter „Sonnenstrahl“ für Sie, der Ihnen hilft, mühelos hausgemachte Marmeladen, Gelees und Konserven einzukochen.

Fähigkeit zum Job (geführt von den Tomaten): 100 kg/h, Energie 150W, belasten 3,3 Kilogramm.



El exprimidor de tomate **Imperia Solemio** está fabricado en Italia con grande atención artesanal para garantizar su robustez y su duración a lo largo del tiempo.

**Imperia Solemio** es compacto, cómodo, eficiente y motorizado: un verdadero rayo de sol "tuyo" para ayudarte a realizar tus conservas, mermeladas y gelatinas hechas en casa y sin fatiga.

Capacidad al trabajo (pasajero de tomates): 100 kg/h, potencia 150W, cargan 3,3 kilogramos.



O espremedor de tomates **Imperia Solemio** é fabricado na Itália com grande cuidado artesanal para garantir robustez e duração no tempo.

O **Imperia Solemio** é compacto, cómodo, eficiente e motorizado: um verdadeiro raio de sol "teu" para te ajudar a realizar as tuas conservas, marmeladas e gelatinas feitas em casa e sem fadiga.

Habilidade ao trabalho (passado dos tomates): 100 kg/h, potência 150W, tornam mais pesados 3,3 quilogramas.

